

INFINITY
and Me

无限和穿小红鞋的我



(美) 凯特·霍斯福特 著

(美) 嘉比·斯维亚科夫斯卡 绘

资蕴 译

INFINITY
and Me

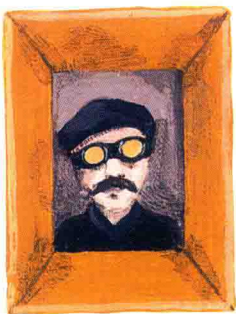
无限和穿小红鞋的我

(美) 凯特·霍斯福特 著

(美) 嘉比·斯维亚科夫斯卡 绘

资蕴 译





感谢我的儿子们和其他孩子，他们对“无限”的奇思妙想激发了我的灵感。同样感谢琼·庞尼和安杰拉·韦尔奇给我带来音乐循环的想法，感谢编辑安娜·卡瓦洛的深刻见解和大力支持，感谢乌玛·克里什那斯瓦米的专业意见，还要感谢我的朋友和合作者嘉比·斯维亚科夫斯卡绘制的精美插图。

—— K.H.

著作权登记图字：01-2014-2232

Infinity and Me

Text copyright © 2012 by Kate Hosford

Illustrations copyright © 2012 by Gabi Swiatkowska

Published by arrangement with Carolrhoda Books, a division of Lerner Publishing Group, Inc.,
241 First Avenue North, Minneapolis, Minnesota 55401, U.S.A.

Simplified Chinese rights arranged through CA-LINK International LLC (www.ca-link.com)

All rights reserved.

No part of this edition may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means—electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise—without the prior written permission of Lerner Publishing Group, Inc.

All copyrights, logos, and trademarks are the property of their respective owners.

图书在版编目(CIP)数据

无限和穿小红鞋的我 / (美) 霍斯福特著；(美) 斯维

亚科夫斯卡绘；资蕴译. —北京：新星出版社，2014.9

ISBN 978-7-5133-1530-2

I. ①无… II. ①霍…②斯…③资… III. ①儿童文学—图画

故事—美国—现代 IV. I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第157722号

无限和穿小红鞋的我

(美) 凯特·霍斯福特 著

(美) 嘉比·斯维亚科夫斯卡 绘

资蕴 译

责任编辑 汪欣

特邀编辑 喻之晓 吴正阳

装帧设计 徐蕊

内文制作 杨兴艳

责任印制 付丽江

出版 新星出版社 www.newstarpress.com

出版人 谢刚

社址 北京市西城区车公庄大街丙3号楼 邮编 100044

电话 (010)88310888 传真 (010)65270449

发行 新经典发行有限公司

电话 (010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com

印刷 鸿博昊天科技有限公司

开本 950mm×1194mm 1/16

印张 2.5

字数 5千字

版次 2014年9月第1版

印次 2014年9月第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5133-1530-2

定价 36.00元

版权所有，侵权必究；如有质量问题，请与出版社联系调换。

INFINITY
and Me

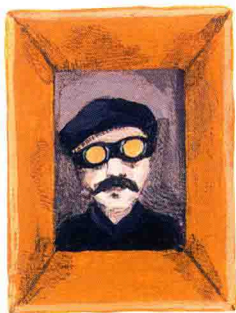
无限和穿小红鞋的我

(美) 凯特·霍斯福特 著

(美) 嘉比·斯维亚科夫斯卡 绘

资蕴 译





感谢我的儿子们和其他孩子，他们对“无限”的奇思妙想激发了我的灵感。同样感谢琼·庞尼和安杰拉·韦尔奇给我带来音乐循环的想法，感谢编辑安娜·卡瓦洛的深刻见解和大力支持，感谢乌玛·克里什那斯瓦米的专业意见，还要感谢我的朋友和合作者嘉比·斯维亚科夫斯卡绘制的精美插图。

—— K.H.

著作权登记图字：01-2014-2232

Infinity and Me

Text copyright © 2012 by Kate Hosford

Illustrations copyright © 2012 by Gabi Swiatkowska

Published by arrangement with Carolrhoda Books, a division of Lerner Publishing Group, Inc.,
241 First Avenue North, Minneapolis, Minnesota 55401, U.S.A.

Simplified Chinese rights arranged through CA-LINK International LLC (www.ca-link.com)

All rights reserved.

No part of this edition may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means—electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise—without the prior written permission of Lerner Publishing Group, Inc.

All copyrights, logos, and trademarks are the property of their respective owners.

图书在版编目(CIP)数据

无限和穿小红鞋的我 / (美) 霍斯福特著; (美) 斯维

亚科夫斯卡绘; 资蕴译. —北京: 新星出版社, 2014.9

ISBN 978-7-5133-1530-2

I. ①无… II. ①霍…②斯…③资… III. ①儿童文学—图画

故事—美国—现代 IV. I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第157722号

无限和穿小红鞋的我

(美) 凯特·霍斯福特 著

(美) 嘉比·斯维亚科夫斯卡 绘

资蕴 译

责任编辑 汪欣

特邀编辑 喻之晓 吴正阳

装帧设计 徐蕊

内文制作 杨兴艳

责任印制 付丽江

出版 新星出版社 www.newstarpress.com

出版人 谢刚

社址 北京市西城区车公庄大街丙3号楼 邮编 100044

电话 (010)88310888 传真 (010)65270449

发行 新经典发行有限公司

电话 (010)68423599 邮箱 editor@readinglife.com

印刷 鸿博昊天科技有限公司

开本 950mm×1194mm 1/16

印张 2.5

字数 5千字

版次 2014年9月第1版

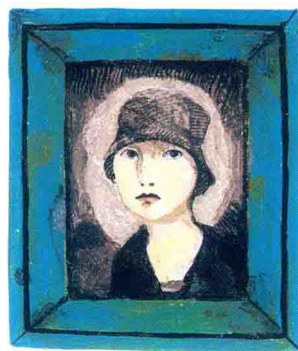
印次 2014年9月第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5133-1530-2

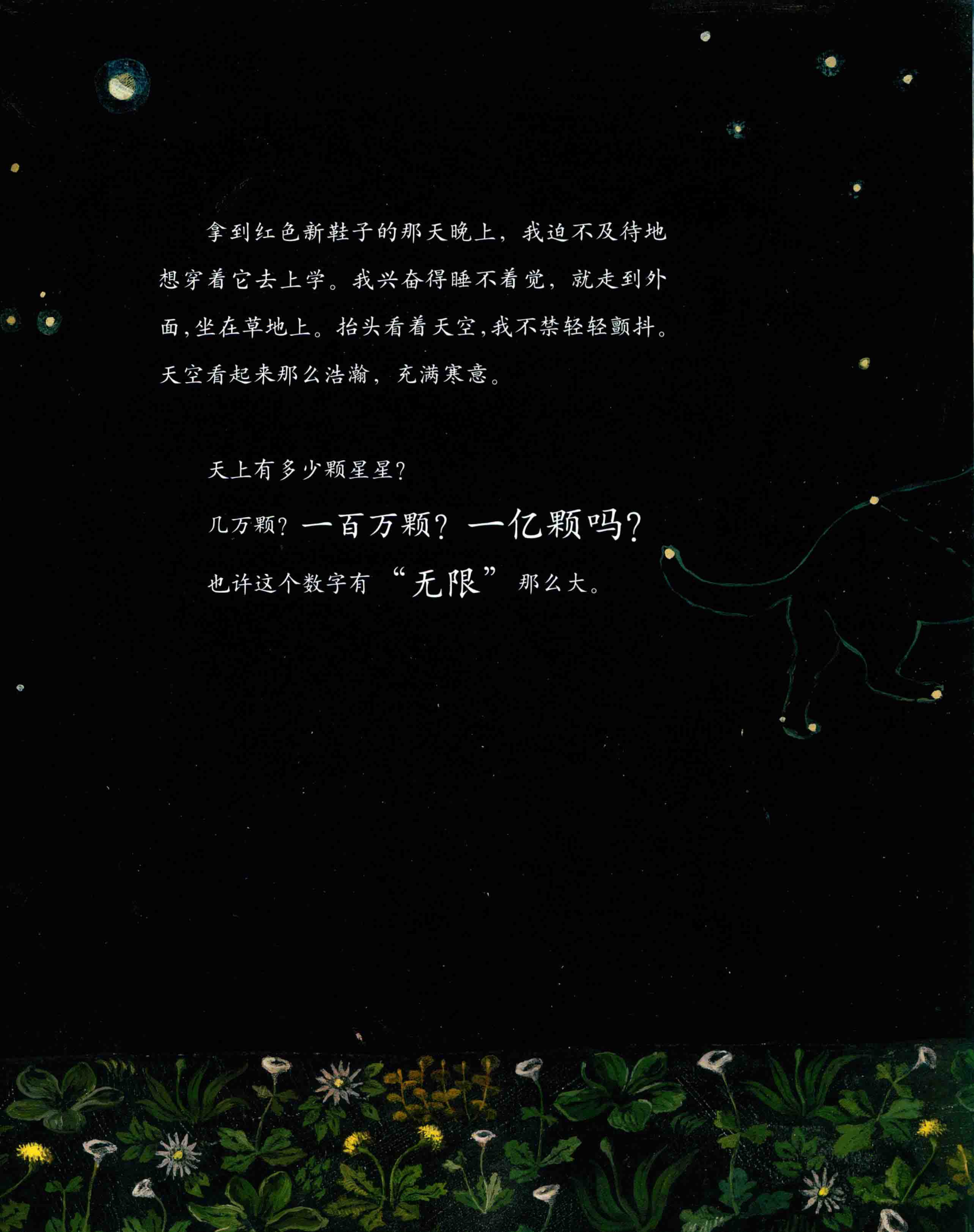
定价 36.00元

版权所有，侵权必究；如有质量问题，请与出版社联系调换。

献给嘉比—— K.H.



送给可爱的奥菲利娅—— G.S.

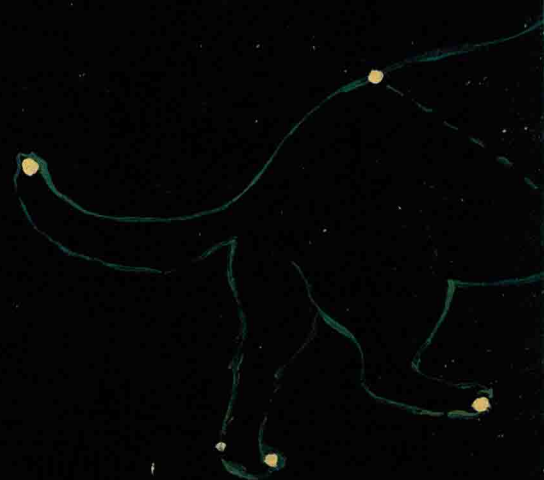


拿到红色新鞋子的那天晚上，我迫不及待地
想穿着它去上学。我兴奋得睡不着觉，就走到外
面，坐在草地上。抬头看着天空，我不禁轻轻颤抖。
天空看起来那么浩瀚，充满寒意。

天上有多少颗星星？

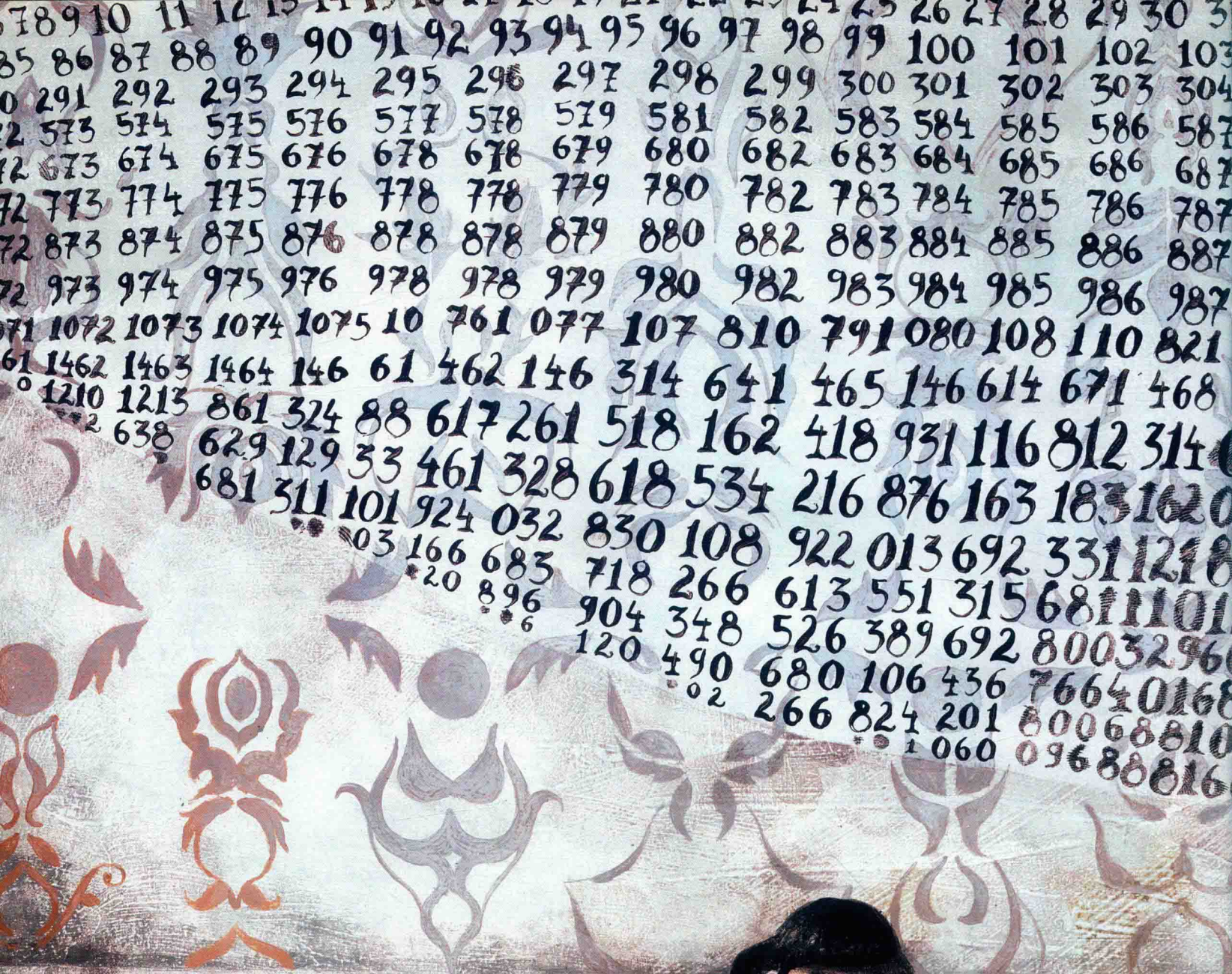
几万颗？一百万颗？一亿颗吗？

也许这个数字有“无限”那么大。



我开始感到自己非常非常渺小。我该怎么去想象像“无限”那么大的东西？





第二天上学，我问朋友查理他
是怎么想象“无限”的。

“很简单啊，乌玛。”他说，

04 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117
05 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318
88 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601
88 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701
88 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 700 701
88 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901
88 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001
08 310 841 085 1086 1087 1088 1089 1090 1091 1092 1093
6 914 701 471 147 214 731 47 414 75 147 618 30 88
1 86 38 126 310 831 622 59 833 361 108 762 011 408
2 51 661 958 601 783 062 810 966 722 269 888 803 513
062 241 210 862 140 685 936 100 316 800 600 826 920 6
103 341 121 061 243 126 866 268 011 663 196 088 603 8
008 853 210 803 310 038 608 976 863 106 708 608 603 8
002 963 116 00 526 681 012 605 787 317 87 87
086 182 10 167 832 081 876 306 831 200 87 87
880 676 18 891 368 216 610 808 880 200 87 87
00 891 818 260 00

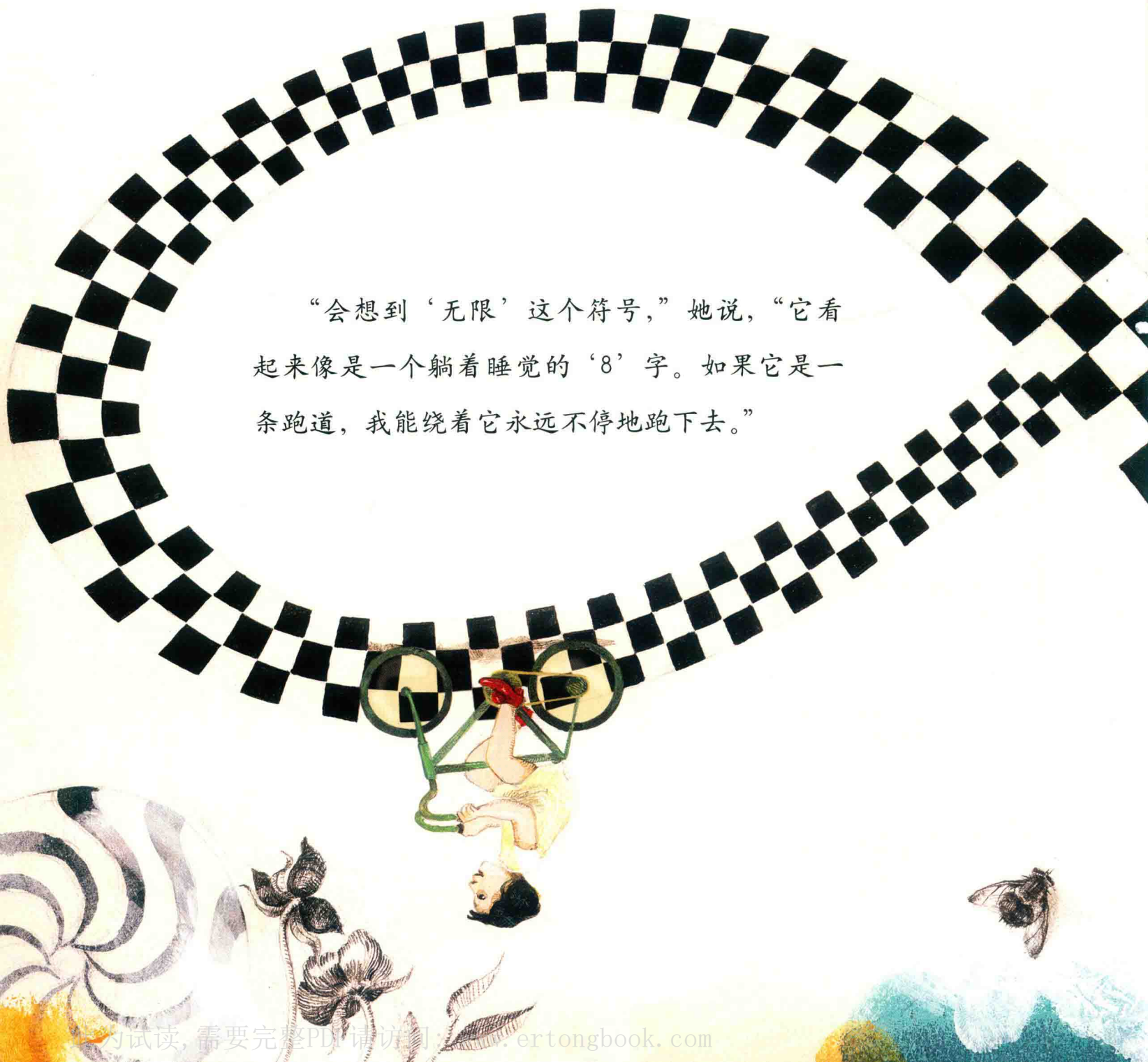


“那是一个巨大的数字，永远
不停地在变大，变大。”

我想过要把这个数字写下来，
但就算我能长生不老，也没法把
它写完。

放学后，我和最好的朋友莎莎一起去吃冰淇淋。“莎莎，”我问她，“说起‘无限’，你会想到什么？”

“会想到‘无限’这个符号，”她说，“它看起来像是一个躺着睡觉的‘8’字。如果它是一条跑道，我能绕着它永远不停地跑下去。”

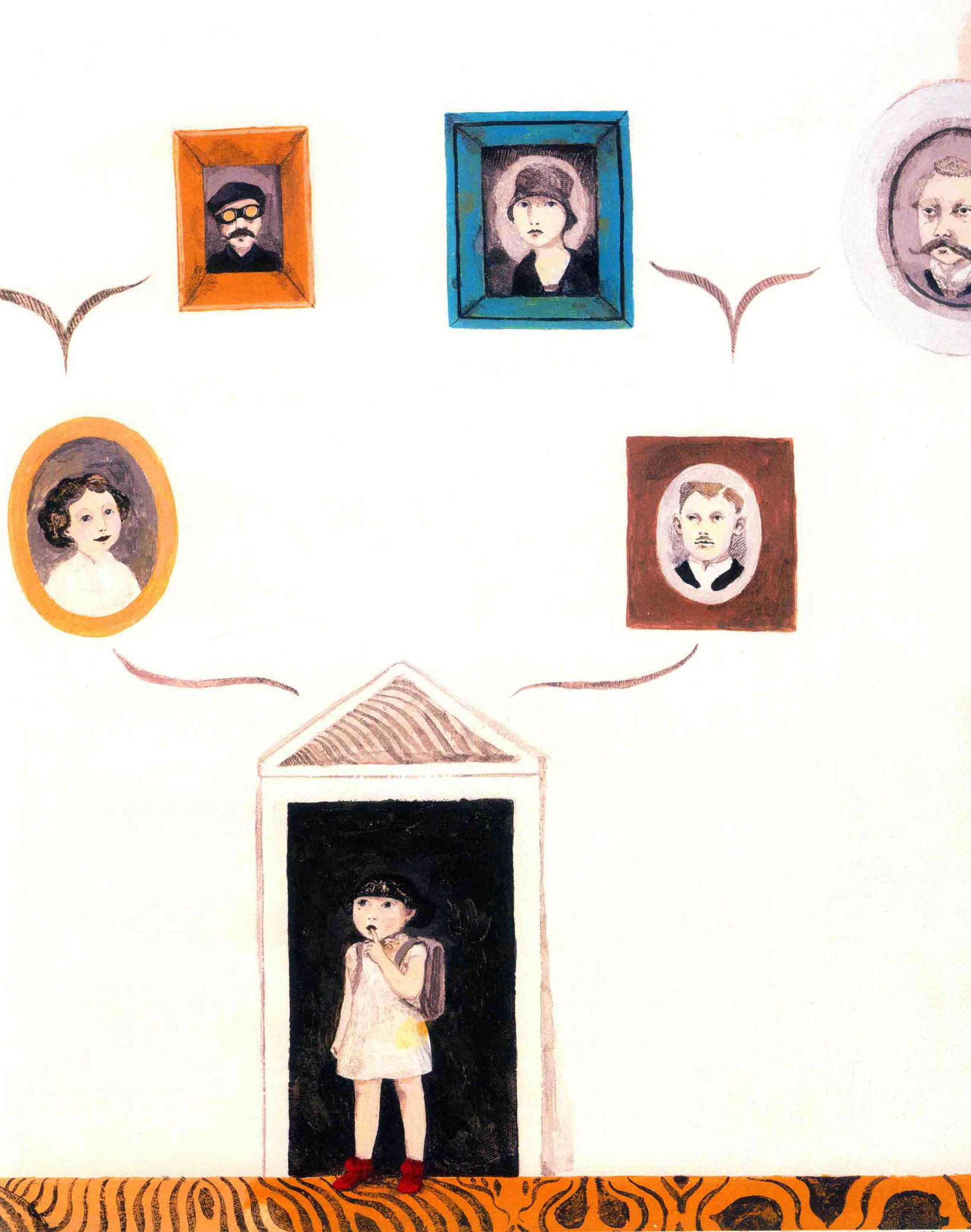




听了莎莎的话，我觉得好多了。写那个符号花不了多长时间。我用鞋尖在泥地上画了一个躺着的“8”字。



第二天上学前，我问奶奶她是怎么想象“无限”的。她笑着对我说：“我想到的是一个家族。从曾爷爷辈、爷爷辈到父母辈，再到孩子辈、孙子辈、曾孙辈……会永远延续下去。”

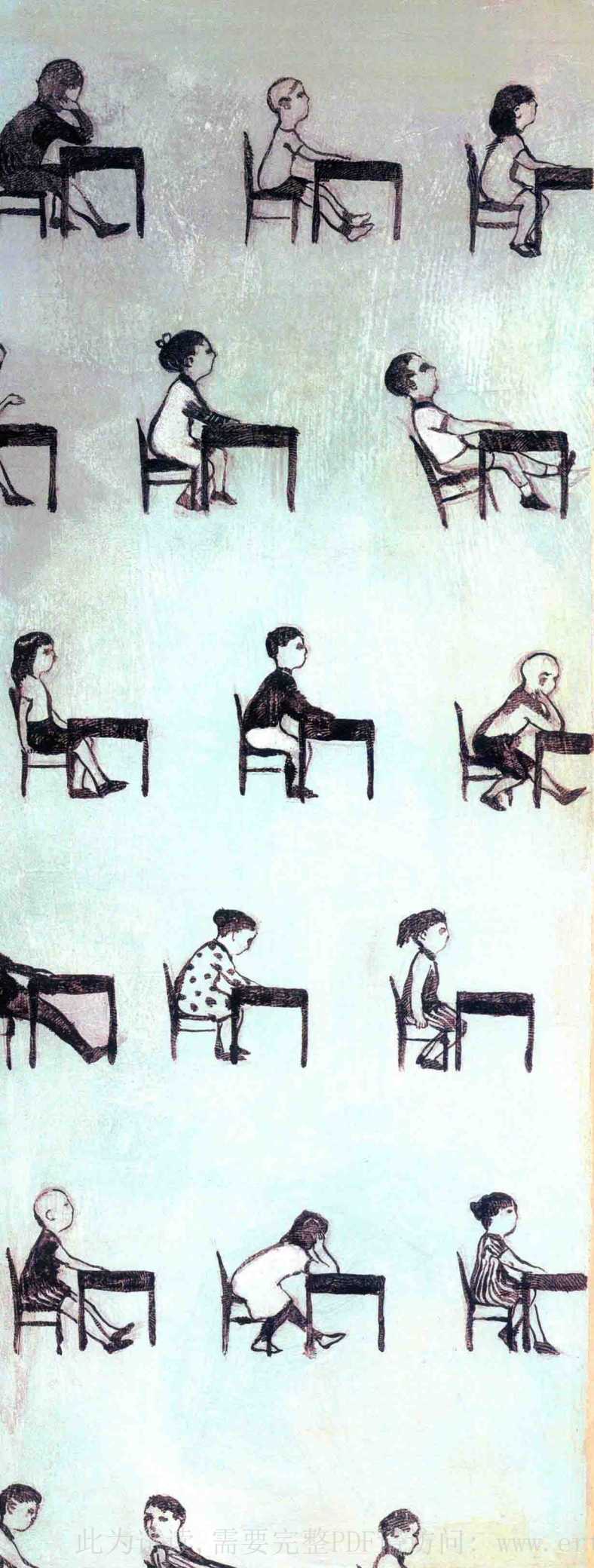




我实在想象不出一个家族里能有那么多人。但我的确从中发现了一些东西。说到“无限”，就不能不提到“永远”。我还留意到了一些别的事情。



没有一个人注意到我新的红鞋子，连奶奶也没发现。平常，什么东西都逃不过她的眼睛。我低头看看我的鞋子是不是还崭新发亮。



然后我开始想，有什么事是我想永远做的？

一开始，我希望课间休息永远也不要结束。

